

II.7.3. Güerz Var sujet Barba Ropars, eus a Keraffrez, en Sant-Thégonnec, pehini e deus lazet he merc'h, oajet a 12 vloas, d'al lun vintin, 13 eus a vis dû 1843, tost d'ar Gabucinet, e Montroulez.

Ms. VII, p. 7-18.

Timbre : Var ton güerz ar Plac'h Libertin.

Incipit : Peguer douç e ve din implija va fluen

Composition : 58 c. de 4 v. de 12 p.

Sujet.

Complainte sur Barbe Ropars, de Keraffrez, en Saint-Thégonnec, qui a tué sa fille, âgée de 12 ans, le lundi matin, 13 novembre 1843, près des Capucins, à Morlaix.

Les faits sont tout d'abord racontés (c. 6-25). Barbe, ayant été confondue, est arrêtée puis transférée à Quimper, où elle est jugée et condamnée les 17 et 18 janvier suivants (c. 26-41). De retour à Morlaix le 22 mars, elle est exécutée le samedi de la Passion (c. 42-53). S'ensuivent cinq couplets de « Réflexions » appelant les parents à la vigilance et les jeunes filles à la vertu (Barbe était fille mère) (c. 54-58).

Origine du texte.

Dans le manuscrit : signé A. Lédan.

Autres sources : La Fd'A suivit l'affaire Barbe Ropars de bout en bout : annonce du crime et de l'arrestation (18/11/1843) ; départ pour les Assises de Quimper le 3 janvier (13/01/1844) ; annonce de la condamnation (30/01 et 03/02/1844) ; exécution (30/03/1844). A. Lédan, à cette occasion, s'étonna du nombre important de personnes présentes autour de l'échafaud et de leur curiosité malsaine.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : postérieure à mars 1844.

Impression(s) : -in-12, 8 p. – 1 éd. : imp (1844). – Bai. G40.

Mise en valeur : Complaintes ou Guerziou (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.